

Porównanie tłumaczeń Dzieje 2:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Tego który jest ustanowiony postanowieniem i wcześniejszym poznaniem Boga wydanego wzięwszy przez ręce bezprawnych przytwierdziwszy zabiliście
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tego, wydanego* z woli** i (według) uprzedniej wiedzy Boga,*** rękami nieprawych przybiwszy (do krzyża), zamordowaliście**** __1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Tego to, (dla) ustalonego postanowienia i wcześniejszego poznania Boga wydanego przez rękę nieprawych, przytwierdziwszy zgładziliście,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Tego który jest ustanowiony postanowieniem i wcześniejszym poznaniem Boga wydanego wzięwszy przez ręce bezprawnych przytwierdziwszy zabiliście

¹⁾ <x>470 20:19</x>; <x>510 3:13</x>

²⁾ Lub: postanowienia, βουλή, według planu.

³⁾ <x>490 22:22</x>; <x>510 4:28</x>; <x>670 1:20</x>

⁴⁾ <x>470 21:39</x>; <x>470 27:35</x>; <x>480 15:24</x>; <x>490 23:33</x>; <x>500 19:18</x>; <x>510 3:15</x>; <x>510 5:30</x>; <x>510 7:52</x>